

76) Sūrat Al-'Insān

سُورَةُ الْإِنْسَانِ (76)

076-001 Hal 'Atá `Alá Al-'Insāni Ĥīnun Mina Ad-Dahri Lam Yakun Shay'āan Madhkūrāan	هَلْ أَتَى عَلَى الْإِنْسَانِ حِينٌ ۖ مِنْ الدَّهْرِ ۖ لَمْ يَكُنْ شَيْئًا ۖ مَذْكُورًا ۖ
076-002 'Innā Khalaqnā Al-'Insāna Min Nuṭṭatin 'Amshājīn Nabtalīhi Faja`alnāhu Samī`āan Baṣīrāan	إِنَّا خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ نُطْفَةٍ أَمْشَاجٍ ۖ نَبِّئْهِ ۖ فَجَعَلْنَاهُ ۖ ۖ سَمِيعًا ۖ بَصِيرًا ۖ
076-003 'Innā Hadaynāhu As-Sabīla 'Immā Shākirāan Wa 'Immā Kafūrāan	إِنَّا هَدَيْنَاهُ السَّبِيلَ إِمَّا شَاكِرًا ۖ وَإِمَّا كَفُورًا ۖ
076-004 'Innā 'A`tadnā Lilkāfirīna Salāsilāan Wa 'Aghlālāan Wa Sa`īrāan	إِنَّا أَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ سَلَاسِلًا ۖ وَأَغْلَالًا ۖ وَسَعِيرًا ۖ
076-005 'Inna Al-'Abrāra Yashrabūna Min Ka'sin Kāna Mizājuhā Kāfūrāan	إِنَّ الْأَبْرَارَ يَشْرَبُونَ مِنْ كَأْسٍ ۖ كَانَ مِزَاجُهَا كَافُورًا ۖ
076-006 `Aynāan Yashrabu Bihā `Ibādu Al-Lahi Yufajjirūnahā Tafjīrāan	عَيْنًا ۖ يَشْرَبُ بِهَا عِبَادُ اللَّهِ يُفَجِّرُونَهَا تَفْجِيرًا ۖ
076-007 Yūfūna Bin-Nadhri Wa Yakhāfūna Yawmāan Kāna Sharruhu Mustafīrāan	يُوفُونَ بِالنَّذْرِ وَيَخَافُونَ يَوْمًا ۖ كَانَ شَرُّهُ ۖ ۖ مُسْتَطِيرًا ۖ
076-008 Wa Yuṭ'imūna Aṭ-Ṭa`āma `Alá Ĥubbihi Miskīnāan Wa Yatīmāan Wa 'Asīrāan	وَيُطْعَمُونَ الطَّعَامَ عَلَى حُبِّهِ ۖ ۖ مَسْكِينًا ۖ وَيَتِيمًا ۖ وَأَسِيرًا ۖ
076-009 'Innamā Nuṭ'imukum Liwajhi Al-Lahi Lā Nurīdu Minkum Jazā'an Wa Lā Shukūrāan	إِنَّمَا نُطْعِمُكُمْ لِوَجْهِ اللَّهِ لَا نُرِيدُ مِنْكُمْ جَزَاءً ۖ وَلَا شُكُورًا ۖ
076-010 'Innā Nakhāfu Min Rabbīnā Yawmāan `Abūsāan Qamṭarīrāan	إِنَّا نَخَافُ مِنْ رَبَّنَا يَوْمًا ۖ عَبُوسًا ۖ قُمْطَرِيرًا ۖ
076-011 Fawaqāhumu Al-Lahu Sharra Dhālika Al-Yawmi Wa Laqqāhum Nadratan Wa Surūrāan	فَوْقَاهُمْ اللَّهُ شَرَّ ذَلِكَ الْيَوْمِ وَلَقَّاهُمْ نَضْرَةً ۖ وَسُرُورًا ۖ

076-012 Wa Jazāhum Bimā Ṣabarū Jannatan Wa Ḥarīrān	وَجَزَاهُمْ بِمَا صَبَرُوا جَنَّةً ۖ وَحَرِيرًا ۝
076-013 Muttaki'na Fīhā `Alā Al- 'Arā'iki Lā Yarawna Fīhā Shamsān Wa Lā Zamharīrān	مُتَّكِيْنَ فِيهَا عَلَى الْأَرَائِكِ لَا يَرَوْنَ فِيهَا شَمْسًا ۖ وَلَا زَمْهَرِيرًا ۝
076-014 Wa Dāniyatan `Alayhim Žilāluhā Wa Dhullilat Quṭūfuhā Tadhīlān	وَدَانِيَةً عَلَيْهِمْ ظِلَالُهَا وَذُلَّتْ قُطُوفُهَا تَذْلِيلًا ۝
076-015 Wa Yuṭāfu `Alayhim Bi'āniyatin Min Fiddatin Wa 'Akwābin Kānat Qawārīra	وَيُطَافُ عَلَيْهِمْ بِآنِيَةٍ ۖ مِنْ فِضَّةٍ ۖ وَأَكْوَابٍ ۖ كَانَتْ قَوَارِيرَ ۝
076-016 Qawārīra Min Fiddatin Qaddarūhā Taqdīrān	قَوَارِيرَ مِنْ فِضَّةٍ ۖ قَدَرُوهَا تَقْدِيرًا ۝
076-017 Wa Yusqawna Fīhā Ka'sāan Kāna Mizājuhā Zanjabīlān	وَيُسْقَوْنَ فِيهَا كَأْسًا ۖ كَانَ مِزَاجُهَا زَنْجَبِيلًا ۝
076-018 `Aynān Fīhā Tusaḡmmā Salsabīlān	عَيْنًا ۖ فِيهَا تُسَمَّى سَلْسَبِيلًا ۝
076-019 Wa Yaṭūfu `Alayhim Wildānun Mukhalladūna 'Idhā Ra'aytahum Ḥasibtahum Lu'ulu'uān Manthūrān	وَيَطُوفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانٌ ۖ مُخَلَّدُونَ إِذَا رَأَوْهُمْ حَسِبْتَهُمْ لُؤْلُؤًا ۖ مَنثورًا ۝
076-020 Wa 'Idhā Ra'ayta Thamma Ra'ayta Na`īmān Wa Mulkāan Kabīrān	وَإِذَا رَأَيْتَ ثَمَّ رَأَيْتَ نَعِيمًا ۖ وَمُلْكًا ۖ كَبِيرًا ۝
076-021 `Āliyahum Thiyābu Sundusin Khuḍrun Wa 'Istabraqun Wa Ḥullū 'Asāwira Min Fiddatin Wa Saqāhum Rabbuhum Sharābāan Ṭahūrān	عَالِيَهُمْ ثِيَابٌ سُنْدُسٌ خُضْرٌ ۖ وَإِسْتَبْرَقٌ ۖ وَحُلُوفٌ أَسْوَرٌ مِنْ فِضَّةٍ ۖ وَسَقَاهُمْ رَبُّهُمْ شَرَابًا طَهُورًا ۝
076-022 'Inna Hādhā Kāna Lakum Jazā'an Wa Kāna Sa'yukum Mashkūrān	إِنَّ هَذَا كَانَ لَكُمْ جَزَاءً ۖ وَكَانَ سَعْيُكُمْ مَشْكُورًا ۝
076-023 'Innā Nahnu Nazzalnā 'Alayka Al-Qur'āna Tanzīlān	إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ تَنْزِيلًا ۝

076-024 Fāṣbir Liḥukmi Rabbika Wa Lā Tuṭī` Minhum 'Āthimāan 'Aw Kafūrāan	فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تُطِعْ مِنْهُمْ آثِمًا أَوْ كَفُورًا ۖ
076-025 Wa Adhkur Asma Rabbika Bukratan Wa 'Aṣīlāan	وَاذْكُرْ إِسْمَ رَبِّكَ بُكْرَةً ۖ وَأَصِيلًا ۖ
076-026 Wa Mina Al-Layli Fāṣjud Lahu Wa Sabbiḥhu Laylāan Ṭawīlāan	وَمِنَ اللَّيْلِ فَاسْجُدْ لَهُ ۖ وَسَبِّحْهُ لَيْلًا ۖ طَوِيلًا ۖ
076-027 'Inna Hā'uulā' Yuhibbūna Al-`Ājilata Wa Yadhharūna Warā'ahum Yawmāan Thaḳīlāan	إِنَّ هَآؤُلَاءِ يُحِبُّونَ الْعَاجِلَةَ وَيَذَرُونَ وَرَاءَهُمْ يَوْمًا ۖ ثَقِيلًا ۖ
076-028 Nahnu Khalaqnāhum Wa Shadaḍnā 'Asrahum Wa 'Idhā Shi'nā Baddalnā 'Amthālahum Tabdīlāan	نَحْنُ خَلَقْنَاهُمْ وَشَدَدْنَا أَسْرَهُمْ وَإِذَا شِئْنَا بَدَّلْنَا أَمْثَالَهُمْ تَبْدِيلًا ۖ
076-029 'Inna Hadhihi Tadhkiratun Faman Shā'a Attakhadha 'Ilā Rabbihi Sabīlāan	إِنَّ هَذِهِ ۖ تَذْكِرَةٌ ۖ فَمَنْ شَاءَ ۖ اتَّخَذْ إِلَىٰ رَبِّهِ ۖ سَبِيلًا ۖ
076-030 Wa Mā Tashā'ūna 'Illā 'An Yashā'a Al-Lahu 'Inna Al-Laha Kāna `Alīmāan Ḥakīmāan	وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ۖ
076-031 Yudkhilu Man Yashā'u Fī Raḥmatihī Wa Aḏ-Ḍālimīna 'A`adda Lahum `Adhābāan 'Alīmāan	يُدْخِلُ مَنْ يَشَاءُ فِي رَحْمَتِهِ ۖ وَالظَّالِمِينَ أَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۖ